



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Prešovská 48, 826 46 xxxxx 29
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu xxxxx I
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B
IČO: 35850370, DIČ: 2020263432, IČ DPH: SK2020263432

FO-5-2-05

XXXXX XXXXX

elektronicky na mailovú adresu:

zepu@mail.chcemvediet.sk

Váš list číslo/zo dňa Naše číslo

Vybavuje/finka
OPS

Miesto a dátum odoslania
V Bratislave dňa 05.03.2020

Vec: Odpoveď na žiadosť o sprístupnenie informácií zo dňa 26.02.2020

Dňa 26.02.2020 bola Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s., so sídlom Prešovská 48, 826 46 xxxxx, IČO: 35 850 370, zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu xxxxx I, oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B (ďalej ien „**BVS, a.s.**“), ako povinnej osobe v zmysle § 2 ods. 3 zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ien „**zákon o slobode informácií**“) elektronicky doručená Vaša žiadosť o sprístupnenie informácií (ďalej ten „**Žiadosť**“), ktorou žiadate nasledovné:

„na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov žiadam o nasledovné informácie: fotokópiu (scan) objednávky a faktúry za exteriérové pitné fontánky - diela architektonického ateliéru Archatelier. Fontánky boli osadené v roku 2016 (do užívania odovzdané dňa 2. 8 2016) na Hodžovom námestí pred prezidentským palácom, na Župnom námestí pred historickou budovou NR SR a na Rázusovom nábřeží pri Propeleri. “

Na základe Vašej Žiadosti Vám v prílohe, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto odpovede na žiadosť o sprístupnenie informácií zo dňa 26.02.2020, predkladáme:

Zmluvu o dielo č. ZOD/444/2015/BVS uzatvorenú medzi BVS, a.s. a spoločnosťou archatelier s.r.o., označenou tiež ako „Pitné fontány k 130. výročiu vzniku 1. mestskej vodárne“ v spojení s Mandátnou zmluvou vrátane jej prílohy a

Faktúry za celkovo 11 pitných fontánok, vrátane položiek súvisiacich s realizáciou týchto pitných fontán, nakoľko faktúry neboli vystavované separátne na každú jednotlivú fontánku.

Vzhľadom na to, že jednotlivé sprístupňované dokumenty obsahujú osobné údaje fyzických osôb v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) v spojení so zákonom č. 18/2018 Z.z o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ide o údaje obsahujúce, meno, priezvisko, funkciu a podpis fyzickej osoby) a zároveň obsahujú informácie, ktoré sú obsahom bankového tajomstva podala BVS, a.s. spoločnosti **MH Manažment, a.s.**, so sídlom Trnavská cesta 100, 821 01 xxxxx, IČO: 50 088 033, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu xxxxx

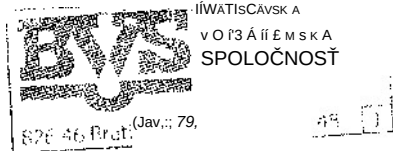
Call centrum: 0850 123 122. **pracovné dni:** 7⁰⁰-16⁰⁰ **Poruchový dispečing:** 0800 121 333, nonstop **Fax:** 02/482 53 510. **E-maii:** sluzby@bvsas.sk, **Web:** www.bvsas.sk **Bankové spojenie:** VÚB, a. s., **IBAN:** SK07 0200 0000 0000 0100 4062, **BIC:** SUBASKBX; Tatra Banka, a. S., **IBAN:** SK14 1100 0000 0029 2212 3700, **BIC:** TATRSKBX



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Prešovská 48, 826 46 xxxxx 29
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu xxxxx I
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B
IČO: 35850370, DIČ: 2020263432, IČ DPH: SK2020263432

í, oddiel: Sa, vložka č. 6295/B ako právnomu nástupcovi zakladajúcej spoločnosti BVS, a.s. podnet na vydanie rozhodnutia v súlade s § 18 ods. 4 zákona o slobode informácií. O rozhodnutí spoločnosti MH Manažment Vás budeme informovať.

S pozdravom



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

JUDr. Peter Olajoš,
predseda predstavenstva/ generálny riaditeľ

Príloha: Zväzok dokumentov obsahujúci Zmluvu o dielo a faktúry

Zmluva o dielo č. ZOD/444/2015(BVS)
v spojení s Maď&tnou zmluvou
uzatvorená podľa ustanovení § 536 a nasl. a § 566 a rtasl. zákona č. 613/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)

„Pitné fontány k 130.výročiu vzniku 1.mestskej vodárne“

Článok I.
Zmluvné strany

1.1

Obchodné meno: Bratislavské vodárenská spoločnosť, e.s.
Sídlo: Prešovská 46,826 46 xxxxx Ing. Stanislav Befto,
Štatutárny zástupca: predseda predstavenstva Ing. Frantfeek Sobote,
člen predstavenstva
Zástupca vo veciach zmluvných:
Zástupca zodpovedný vo veciach technických:

IČO: 35850370
IČ DPH: SK2020283432
E-mail:
Bankové spojenie:
IBAN:
BIC (SWIFT):
Zápis v Obchodnom registri Okrasného súdu xxxxx f, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

(ďalej ako „mandant“ alebo „objednávateľ“)

1.2

Obchodné meno: arehafelér s. r. o.
Sídlo: Klincová 35, 021 08 xxxxx Ing. árch.
Štatutárny zástupca: Marián Čurilla, konáte! Ing. árch.
Zástupca zodpovedný vo veciach technických: Marián Čurilla 36849 766

IČO: SK2022470835
IČ DPH:
E-mail: 3tdter@archatetler.sk
Bankové spojenie:
IBAN:
BIC (SWIFT):
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu xxxxx i, oddiel: Sro, vložka č. 4B537/B

(ďalej ako „mandatár“ alebo „zhotoviteľ“)

(mandant a mandatár resp. objednávateľ a zhotoviteľ? ďalej spolu ako „zmluvné strany“ a jednotlivito ako „zmluvná strana“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok mandatára zanadovať pre mandanta v ieho mene. na Jeho účet, podľa jeho pokynov a za odplatu činnosti bližšie špecifikované v Článku III. tejto zmluvy, v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami a rozhodnutiami vydanými príslušnými orgánmi štátnej správy, a v súlade so zámermi a záujmami mandanta. Za uskutočňovanie činností sa mandant zaväzuje zaplatiť mandatárovi dohodnutú odplatu.
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je zároveň záväzok zhotoviteľa realizovať pre objednávateľa dielo za podmienok tejto zmluvy a v rozsahu špecifikovanom touto zmluvou a záväzok objednávateľa riadna a včas zaplatiť za dielo zhotoviteľovi dohodnutú odmenu.
- 2.3 Zmluva sa uzatvára na dobu jedného (1) roka od podpisu zmluvy a jej plnenie je priebežné.
- 2.4 Pre vylúčenie pochybností sa predmetom zmluvy rozumie zhotovenie diela a vykonanie činnosti špecifikovaných v Článku III zmluvy.

Článok III. Rozsah činností a dielo

- 3.1 Pre potreby tejto zmluvy sa dielom rozumie realizácia pitných fontánok v počte jedenásť (11) ks situovaných v miestach pôsobnosti mandanta (v tejto zmluve ako „dielo“).
- 3.2 Pre potreby tejto zmluvy sa „činnosťami alebo činnosťou“ rozumie:
 - 3.2.1 Projektové a Inžinierske činnosti pred realizáciou stavby, pre potreby tejto zmluvy, zahŕňajú:
 - spracovanie projektovej dokumentácie na základe dizajn manuálu pre účely vydania potrebných povolení na výstavbu a ako podklad pre samotnú realizáciu pre každú fontánu samostatne;
 - zabezpečenie všetkých potrebných povolení pre výstavbu - ohlásenie stavebných úprav, stavebné povolenie.
 - * Po ukončení činnosti odovzdá mandatár mandantovi právoplatné originály povolení a obe zmluvné strany podpíšu preberací protokol.
- 3.2.1 Inžinierske činnosti počas realizácie stavby zahŕňajú
 - zabezpečenie technického dozoru počas realizácie stavby, hlavne pri koordinácii prác zabezpečovaných objednávateľom, t.j. realizácie pripojenia odberného miesta k rozvodom vody, prípadne kanalizácie a realizácie podzemnej časti stavby.
 - Mandatár vypracuje harmonogram prác, odsúhlasený oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Počas trvania stavby zabezpečí mandatár dodržiavanie termínov plnenia. Prípadne zmeny s zdržania Je povinný mandatár bezodkladne oznámiť mandantovi.
- 3.2.1 Realizácii fontán. Realizáciou fontán sa rozumie zabezpečenie montáže a osadenia nerezového pítka a výtvarného dotvorenia fontány na základe spracovaného dizajn manuálu,
- 1.3 Za čiastkové plnenie je považované zabezpečenie Jednotlivých Činností špecifikovaných v tejto zmluve pre každú stavbu a lokalitu samostatne.

Článok (V). Povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Mandatár, (zhotoviteľ!) je povinný:
 - 4.1.1 vykonávať dohodnutú činnosť v zmysle tejto zmluvy hospodárne, vzájomne mandanta, objektívnym, nestranným a profesionálnym spôsobom a v súlade s oprávnenými záujmami mandanta, ktoré mandatár pozná alebo musí poznať alebo s ktorými bol oboznámený. Mandatár nie Je viazaný pokynmi mandanta, pokiaľ sú v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky;

- 4.1.2 zariadiť všetky záležitosti osobne. Mandatár je oprávnený poveriť zariadením niektorých záležitostí aj inú osobu oprávnenú a odborne spôsobilú na zariadenie takej záležitosti. Mandatár je povinný oboznámiť svojich zamestnancov so všetkými povinnosťami vyplývajúcimi mandatórovi z tejto zmluvy, Mandatár zároveň vyhlasuje, že zamestnanci mandátára sú príslušne kvalifikovaní zamestnanci, disponujúci skúsenosťami z poskytovania služieb na projektoch podobného rozsahu, komplexnosti a objemu ako je stavba;
- d.1.3 bez zbytočného odkladu oznámiť mandantovi všetky okolnosti, ktorá zlate pri zariaďovaní záležitosti mandanta podľa tejto zmluvy a ktorá môžu mať vplyv na zmeraj pokynov mandanta;
- 4.1.4 odovzdať bez zbytočného odkladu mandantovi veci, ktorá za naho prevzal pri vybavovaní záležitosti podľa predmetu tejto zmluvy;
- 4.15 bez zbytočného odkladu informovať mandanta o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri plnení svojich povinností pod táto zmluvy dozvedel, a ktoré by mohli mandantovi byť na prospech alebo mu spôsobiť škodu, a ktoré sú z hľadiska predmetu tejto zmluvy inak dôležité, a to tak, aby mohli byť prijaté príslušné opatrenia;
- 4.1.6 vykonávať dohodnutú činnosť v lehotách a/alebo intervaloch požadovaných mandantom na vlastnú zodpovednosť tak, aby dielo a všetky činnosti boli vykonané v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami a rozhodnutiami vydanými príslušnými dotknutými orgánmi štátnej správy.
- 4.1.7 V prípade, že počas plnenia zmluvy dôjde k omeškaniu stavby v dôsledku nedodržania termínov dodávateľa zabezpečovaného mandantom, ja povinný o tejto skutočnosti v čo najkratšom čase informovať mandanta.
- 4.1.8 Mandatár je povinný vyhotoviť a podpísať odovzdávací protokol na každý čiastkový predmet plnenia, ktorý bude slúžiť ako podklad pre fakturáciu prác.
- 4.1 Mandant, (objednávateľ) je povinný:
- 4.2.1 ak to bude potrebné, udeliť mandatórovi aj osobitné plnomocerstvo na uskutočnenie úkonov potrebných na zariadenie záležitosti mandanta a mandatár sa zaväzuje takéto plnomocenstvo prijať;
- 4.2.2 poskytovať mandatórovi všetky písomnosti a podklady k riadnemu výkonu jeho činnosti, ako aj poskytnúť všetky informácie, ktoré mandatár musí poznať pre splnenie predmetu zmluvy;
- 4.2.3 pravidelne konzultovať s mandatórom priebeh činnosti, poskytnúť spolupôsobenie počas projektových prác ako aj počas priebehu stavby a aktívne mu pomáhať pri riešení vzniknutých problémov.

Článok V. Termín plnenia

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli na priebežnom plnení predmetu zmluvy s trvaním nulu vy (1) rok odo dňa jej platnosti a účinnosti.
- 5.2 Mandatár zabezpečí všetky potrebné povolenia na začatie výstavby jednotlivých lontán v rozsahu Článku III. odseku 3.2.1 tejto zmluvy najneskôr do troch (3) mesiacov od upresnenia lokalizácie jednotlivých miest osadenia.
- 5.3 Mandatár zabezpečí technický dozor v rozsahu Článku III. odseku 3.2^ Mýto zhmivy počas realizácie každej stavby samostatne.
- 5.4 Realizáciu osadenia nadzemnej časti pitnej fontány je povinný zhotoviť realizovať na základe harmonogramu prác.
- 5.5 Zhotoviteľ nie je v omeškani so stavbou, ak časový posun bol zavinený dodávateľom, ktorý nie je jeho zmluvným partnerom s zhotoviteľ omeškanie oznámil objednávateľovi.
- 5.3 O odovzdaní a prebratí každého čiastkového plnenia musí zhotoviteľ (mandatár) vyhotoviť preberací protokol. Preberací protokol musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a slúži ako podklad pre následnú fakturáciu.

Článok VI.
Ostatné dojednania zmluvných strán

- S.) Mandant má právo byť informovaný o všetkých skutočnostiach, ku ktorým došlo pri výkone činnosti a vykonávaní diela podľa tejto zmluvy.
- 9.2 Mandant má právo na bezodkladnú obúrianie všetkej dokumentácie, ktorú mandatár prevzal v súvislosti s výkonom činnosti a vykonávaním diela podľa tejto zmluvy.
- 6.3 Mandatár má za riadna a včasná splnenie záväzku nárok na zaplataenie odmeny podľa tejto zmluvy.

Článok VII.
Cena a platobné podmienky

- 7.1 Cena za dielo podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 67/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 16/1999 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Cena za zabezpečenie potrebných povolení na začatie výstavby podľa článku III. odseku 3.2.1 tejto zmluvy je vo výške 920,00 EUR (stavom ieststodvadsať eur) bez DPH za každú povolenú stavbu. V cene nie sú zahrnuté správne poplatky štátnym úradom a organizáciami.
- 7.1 Cena za realizáciu technických dozorov podľa článku III. odseku 3.2.2 tejto zmluvy je vo výške 650,00 EUR (slovom šesťstoptfťdesaťeur) bez DPH.
- 7.2 Cena za realizáciu nadzemnej časti pitnej fontány - nerezového pítko a výtvarného dotvorenia podľa článku 111. odseku 3.2.3 tejto zmluvy je vo výške 6 690,00 EUR (slovom šesťtisíc šesťstoosmedsiasť eur) bez DPH za každú zrealizovanú fontánu.
- 7.5 DPH bude k cenám fakturovaná podľa právnych predpisov platných v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
- 7.9 Zhotoviteľ (mandatár) vystaví a odošle objednávateľovi (mandantovi) faktúru za Padne vykonané a odovzdané dielo a jednotlivé časti cfiata najneskôr do pätnástich (15) dní odo dňa podpisu preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Preberací protokol bude tvoriť prílohu faktúry.
- 7.7 Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť zálohovú faktúru v sume maximálne 50% z ceny za realizáciu nadzemnej časti pitnej fontány podľa odseku 7.4 tohto článku zmluvy, pred začiatkom každej realizácie. U takom prípade zhotoviteľ vystaví a odošle objednávateľovi d altový doklad k prijatej platbe do pätnástich (19) dní odo dňa prijatia platby.
- 7.9 Lehota splatnosti faktúr a zálohových faktor je tridsať (30) dní odo dňa ich doručenia do podateľne v sídle objednávateľa (mandanta). V prípade, že niektorá faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa ustanovení §74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle písmena f) tohto paragrafu zákona alebo obojstranne podpísaný preberací protokol, objedná vate! (mandant) je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi (mandatárovi) na prepracovanie alebo doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej a správne faktúry do podateľne v sídle objednávateľa (mandanta).

Článok VIII.
Ostatné ustanovenia

- 8.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu jedného (1) roka od podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán alebo do riadneho splnenia záväzku mandátára (zhotoviteľa) podľa podmienok určených touto zmluvou. V prípade omeškania dodávateľa stavby s vykonaním diela, na ktoré sa vzťahuje výkon činnosti podľa tejto zmluvy zo strany mandátára, sa mandatár zaväzuje vykonávať činnosť podľa tejto zmluvy až do odovzdaná realizovanej stavby zo strany dodávateľa stavby mandantovi v bezchybnom

- s plne funkčnom stave, po odovzdaní prfaluinej dokumentácie v bezchybnom stave a po splnení ostatných povinností vyplývajú účch z tejto zmluvy.
- 8.2 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb, Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v prípade, ak táto povinnosť niektorej zo zmluvných strán vyplýva priamo z platnej legislatívy, inak dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán,
- 8.3 Táto zmluva sa končí aj:
- 8.3.1 písomnou dohodou zmluvných strán,
- 8.3.2 písomnou výpoveďou mandanta (objednávateľa), a to aj bez uvedenia dôvodu, s jednomesačnou výpoveďnou dobou, ktorá začína plynúť prvým (1.) dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede mandatérovi (zhotoviteľovi). Po uplynutí výpovednej doby je mandatár povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje, je ate povinný upozorniť mandanta na opatrenia nevyhnutné k tomu, aby so zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej mandantovi nedokončením činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje,
- 8.3.3 písomným odstúpením od zmluvy podľa podmienok stanovených v tejto zmluve a s účinnosťou ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane,
- 8.1 V prípade odstúpenia mandanta (objednávateľa) od zmluvy uhradí mandatérovi (zhotoviteľovi) cenu za skutočne vykonané a rozpracované práce ku dňu odstúpenia od zmluvy.
- 8.2 Zhotoviteľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak je objednávatel v omeškani so zaplatením odmeny o viac ako pätnásť (15) dní po lehote splatnosti a objednávatel neuhradí faktúru ani v dodatocnej lehote pätnásť (15) dní po tom, čo ho zholoviteľ dodatocne písomne vyzve.
- 8.3 Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak zhotoviteľ závažne alebo opakovane porušuje ustanovenia zmluvy, pričom za závažné poľutovanie zmluvy sa považuje najmä:
- 8.6.1 poľutovanie všeobecne záväzných platných predpisov a technických noriem;
- 8.6.2 nevykonanie diela alebo činností dohodnutých v tejto zmluve.
- 8.1 Dielo - projektová dokumentácia, bude použité na účely, na ktoré bolo vytvorené, hlavne na účely vybavenia príslušných povolení na výstavbu a užívanie stavby, na účely výberu dodávateľa stavby a pre potreby samotnej realizácie.
- 8.2 Dielo alebo časť diela je majetkom zhotov (teľa až do úplného finančného vyrovnania.
- 8.3 Doručovanie, výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek právny úkon jednej zmluvnej strany sa považuje za doručení druhej zmluvnej strane, ak bol doručení na adresu adresáta uvedenú v Článku I. tejto zmluvy, resp. ns adresu, ktorú adresát naposledy písomne oznámil odosielateľovi. Výzva sa považuje za doručení dňom, v ktorom adresát výzvu prevzal alebo odmietol prevziať alebo sa uložená zásielka vráta späť odosielateľovi. Písomným oznámením sa rozumie aj e-msil doplnený najneskôr v lehote do UoCh (3) pracovných dní potvrdzujúcim e- mailom.

Článok IX. Všeobecné ustanovenia

- 3.1 Objednávateľ je oprávnený proti pohľadávkam zhotoviteľa započítať akékoľvek svoje pohľadávky, ktoré má voči zhotoviteľovi. Zhotoviteľ je oprávnený započítať svoje pohľadávky zo zmluvy voči pohľadávkam objednávateľa len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. Zánik pohľadávok započítaných v súlade s týmto článkom zmluvy nastane okamžom, keď dôjde k prejaviu vôle smerujúceho k započítaniu pohľadávok oprávnenou zmluvnou stranou a započítané pohľadávky sa stretnú.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán. Zhotoviteľ nie je oprávnený previesť pohľadávky a záväzky a ani akékoľvek iné práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa, Zhotoviteľ sa zaväzuje, že ku žiadnej pohľadávke voči objednávateľovi vyplývajúcej z tejto zmluvy nezriadi záložné právo a v prípade, ak zhotoviteľ túto svoju povinnosť poruší, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške odmeny v zmysle tejto zmluvy.

- 3.3 V súlade s ustanoveniami § 401 Obchodného zákonníka sa zmluvné strany dohodli, že sa predĺži premiešacia doba prípadných peňažných záväzkov zhotoviteľa voči objednávateľovi vzniknutých z titulu zmluvného vzťahu, ktorý es riadi touto zmluvou, a to na dobu trvania desať (10) rokov od doby, kedy premiešacis doba zadne po prvý raz plynúť.
- 3.4 Zhotoviteľ prehlasuje, že má uzatvorené poistenie majetku a zodpovednosti za Škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s jeho Činnosťou podľa tejto zmluvy,
- 3.5 Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretia tejto zmluvy, zmeny fil zániku ich právnej subjektivity, identifikačných údajov, adresy ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietať, že neodbrázaia akékoľvek oznámenie a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

Článok X. Dôvernosť informácií s mlčanlivosť

- 10.1 Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto dôverných informácií, ak nie Je výslovne dohodnuté inak. Táto povinnosť ptiat bez ohľadu na ukončenie platnosti a úinno3ti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií ej u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto Informácie boli poskytnuté,
- 10.2 Za dôverné informácie sa považujú väetky a akékoľvek údaje, dōta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:

 - 10.2.1 ktoré sa týkajú zmluvy a jej pinenia (najmä zmluva, Informácie o právach a povinnostiach -zmluvných strán);
 - 10.2.2 ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, Štruktúre, hospodárskych výsledkoch, väetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie o plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo Iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane;
 - 10.2.3 ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán;
 - 10.2.4 pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti);
 - 10.2.5 ktoré boB poskytnuté zmluvnej strane a/alebo získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti e účinnosti zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu alebo obsahu;
 - 10.2.8 ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením.

- 10.3 Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek Iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmeiu zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa Zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek Iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe zmluvy udržiavať v prísni tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť feh pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stretou e odcudzením, a to l po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu zmluvy, e to ani po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo auditorov). Mori sú buď viazaní všeobecnu profesionálnou mlčenlivosťou stanovenou alebo uloženou platnými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčenlivosr na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou.

- 10.4 Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných Informáciách sa nevzťahuje na Informácia, ktorá:
- 10.4.1 boli zverejnená už pred podpisom zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;
- 10.4.2 sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinnosti podľa zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;
- 10.4.3 majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej platnými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá ja povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií;
- 10.4.4 boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.
- 10.4 Každá zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť chladne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, a akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej Informácie s je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akýchkoľvek tretej osoby.
- 10.5 Povinnosť mlčanlivosť zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa zmluvy trvá aj po skončení zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 10.6 V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti chladne dôverných informácií niektorou zmluvnou stranou dotknutá zmluvná strana je oprávnená domáhať sa ochrany podľa ustanovení § 53 a nasl. Obchodná ho zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody. ~
-"

Článok XI. Záverečná ustanovenia

- 11.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán účinnosť dňom uvedeným v odseku 1. tohto článku zmluvy; v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovaná zmluvou v zmysle ustanovení § 53 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmena a doptnení niektorých zákonov <zákon o slobode Informácií) v znení neskorších predpisov, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a Občianskeho zákonníka, resp. dňom uvedeným v odseku 1. tohto článku zmluvy, podľa toho, čo nastane neskôr. Satvatorská klauzula. Ak sa ktorékoľvek z ustanovení zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, táto neplatnosť alebo nevykonateľnosť nespôsobí neplatnosť ostatných ustanovení zmluvy s výnimkou, ak by tieto ustanovenia nemohli byť oddelené od ostatného obsahu zmluvy pre povahu zmluvy, jej obsahu alebo okolnosti, za ktorých bola zmluva uzatvorená. Zmluvné strany sa dohodli, že vykonajú všetko pre to, aby dosiahli rovnaký výsledok, ako bol zamýšľaný týmito neplatnými alebo nevykonateľnými ustanoveniami.
- 11.2 Oddeliteľnosť ustanovení. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takého neplatného ustanovenia zrejme, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení.
- 11.3 Rozhodné právo. Táto zmluva sa riadi platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, prednostne ustanoveniami Obchodného zákonníka, s tým, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek platného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by Jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel alebo Interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia zmluvy. V prípade akýchkoľvek sporov sa zmluvné strany zaväzujú riešiť ich formou zmierovacieho

- konania na úrovni Štatutárnych orgánov zmluvných strán, v prípade neúspechu takéhoto zmierovacieho konania, na príslušnom všeobecnom súde v Slovenskej republike.
- 11.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky údaje, informácie, prípadne podklady uvedené v tejto zmluve, ako i poskytnutá v zmysle tejto zmluvy, sú pravdivé a zodpovedajú skutočnosti. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať povinnosti vyplývajúce im z tejto zmluvy.
 - 11.5 Táto zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor zmluvných strán ohľadne predmetu zmluvy, pričom ako taká nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory ohradiť otázok dotýkajúcich sa predmetu zmluvy.
 - 11.6 Obsah tejto zmluvy je možné meniť iba na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a formou písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, inak sa na zmenu alebo doplnenie nebude prihliadať.
 - 11.7 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých zhotovíte! (mandatárj obdržl Jeden (1) rovnopis a objednávateľ (mandant) obdržl jeden (1) rovnopis.
 - 11.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si pred jej podpísaním riadne prečítali a jej obsahu porozumeli, že ju uzatvárajú slobodne a vážne, že je určité a zrozumiteľná a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.
 - 11.3 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha Č.1.: Technické podmienky

V Bratislave, dňa: / Za ma~*smta

V Bratislave, dňa: \$2 J2. /l"

(gdjednávatel'fa):

Klincová 38
821 08 Sratiel'ev'e
ICO: 38 848 708
f.-. nPH: SK202247083*

gcnerátn^rtaditej'

Ing. árch, Marián Curilla
konateľ

!;V .v;'.i * -____i t

Príloha č. 1 : Technické podmienky

DIZAJNOVÁ PITNÁ FONTÁNKA

spracovateľ : arcbateller 11/2015



OBSAH:

TECHNICKÝ POPIS

1. Funkčná časť nerezovej pitnej fontánky
2. Dfzajnová časť pitnej fontánky
3. Vodometná šachta 4,
Prevádzkový poriadok

SKLADBA VÝKRESOVEJ DOKUMENTÁCIE

01 .Situácia schéma napojenia	M1:20
2. <u>Vodometná šachta</u>	<u>M1:25</u>
3. Pôdorys	M1:10
04 Zvislý rez napojenia do kanalizácie MI: 10 Ú5,2vistý rez napojenia do vsaku	M1:1Q
6. Detail A	Mi:10
7. <i>PohľadAa B</i>	M1.-10
OS.Pohľad C a D	M 1:10

3, FUNKČNÁ ČASŤ NEREZOVEJ PITNEJ FONTÁNKY

1.1 Základné technické údaje:

Prívod vody:	GI/2
Tlak vody:	0,2-0,6 MPa_doporučený tlak 0,3 MPa
Vnútorný rozmer misky:	Ø 160m m
Hmotnosť:	10 kg

1.2 Popis:

Nerezové pitná fontánka má *tlafrtý* ventil, *po zatlačení vyteká z trysky prúd vody. Pokiaľ je* ventil zatlačený voda vyteká. Prívod vody Je realizovaný flexibilnou hadicou a ukončený guľovým ventilom. Pružné osadenie prívodu vody umožňuje variabilné pripojenie pitnej fontánky. *Ovládanie* Pitnej fontánky je *po mocou* odolného tlačného časového ventilu. Výhodou tlačidla je predovšetkým Jeho odolnosť proti pretlačeniu, nemožnosť demontáže bez odborného zaškolenia, má dlhú životnosť a jednoduchú obsluhu (pre aktiváciu stačí jemný dotyk prstom je vhodný aj pre deti a hendikepované osoby)

1.3 Stavebná pripravenosť:

A, Pitné fontánka sa pripája na prívod vody 61/2 osadený cca 1GGmm nad úrovňou betónového základu.

8, V prívoде vody Je potrebné osadiť filter na zachytávanie mechanických nečistôt z vody, ktorým sa výrazne zvýši spoľahlivosť tlačného ventilu.

C, Vzhľadom k pružnému osadeniu prívodu pitnej fontánky je možné vývod osadiť podľa potreby.

1.4 Montáž n demontáž pitnej fontánky:

- A, Demontovať dizajnovú časť z pitnej fontánky odšraubovaní 4ks kotvy do betónu v spodnej časti.
- B, Hadicu pripevniť na prívod vody, ktorý prechádza chráničkou v betónovom základe.
- C, Následne hadicu s tlačným ventilom s Časovou verziou pripojiť na flexibilnú hadicu osadenú vo výrobe vo výtoku pitnej fontánky.
- D, Pomocou guľového ventilu nastaviť optimálny prietok vody vytekajúcej tryskou- dodatočne bez demontáže pitnej fontánky) je možné obmedziť prietok vody s rúbom v spodnej časti trysky.
- E, Na odtokovú misku osadenú vo výrobe dopojiť podľa potreby zápachový sifón alebo flexibilnú hadicu usmerniť prebytočnú vodu do vsaku.
- F, Nasadiť dizajnovú časť pitnej fontánky, priebežne kontrolovať voľnosť flexibilnej hadice aby nedošlo k jej deformácii.

1.4 Údržba a čistenia:

Funkčné nerezové Časť pitnej fontánky sú vyrobené z nerezovej akosti podľa ČSN 17 240 (AISI 304), preto nie sú vhodné do chemicky agresívneho prostredia a **na čistenie nesmú byť použité prípravky obsahujúce chlór**. Doporučené prípravky sú výrobky od firmy WURTH: prostriedky na obnovu kovov Ž. 893 121-1 sprej na ošetrovanie ušľachtilej ocele č.0893 121-K.

2. DIZAJNOVÁ ČASŤ PITNEJ FONTÁNKY

2.1 Základné technické údaje:

Celkový rozmer dlzajbovej časť: v: 1450mm x š: 390mm x h: 450mm Celková hmotnosť: 90kg Materiál: bronz Cu-5n 8, hr: 4mm

2.2 Popis:

Dizajnová časť pitnej fontánky je navrhovaná z materiálu bronz hr 4mm v kombinácii s liatym reliéfnym segmentom privareným na hladkú časť steny pitnej fontánky. Tvar je zadaný výkresy 03.07 a 08. Reliéf znázorňuje drobné živočíchy (rybu, žabku, vtáčika a raka). Vo výrobe je v dlzajbovej časť osadená miska s mriežkou na predpad zvyšnej vody. Pomocou tlakovej flexibilnej hadice je realizované prepojenie do trysky od tlačného ventilu. Rovnako je na telo bronzového segmentu vo výrobe osadený tlačný ventil. Konštrukčne je telo bronzovej časť osadené na betónový základ na štrkovom lôžku. Kotvenie sa realizuje pomocou bronzových prírub, privarených na základňu segmentu vo výrobe. Následne je dizajnová časť prikotvená k betónovému základu cez pred vŕtané otvory pomocou svoriek do betónu FISCHER FBN I110/12. Betónový základ pod pŕtko sa realizuje podľa výkresu č. 03 a 04 s vnútornou chráničkou 0200mm, cez ktorú zabezpečujeme v nezamrzajúcej hĺbke napojenie prívodu vody a v alternatívach riešenie odvodu zvyškovej vody.

2.3 Montáž a demontáž dlzajbovej časť pitnej fontánky:

- A, Bronzový segment demontujeme odstránením 4ks svorníkových kotiev do betónu.
- B, Segment sklopíme a demontujeme funkčnú časť prívodu 3 odpadu vody cez 2 flexibilné hadice.
- C, Po vykonaní servisných prác telo pitnej fontány osadíme na pôvodné miesto pričom

kontrotuje me volhasť flexibilných prepojení s opätovne pri kotvíme do betónového základu. D, Následne doložíme pôvodnú dlažbu v okolí pitnej fontánky.

2.4. Údržba a čistenie bronzového segmentu:

Vzhľadom k použitému materiálu bronz nie je potrebné zabezpečiť čistenie dlzajnových plôch pitnej fontánky.

3.VODOMERNÁ ŠACHTA

3.1 Základné technické údaje;

Napojenie pitnej Fontánky bude realizované na základe bodov pripojenia, ktoré špecifikuje 8VS a.s. ako majiteľ a správca rozvodov vody a kanalizácií.

Vodomernú šachtu doporučujeme osadiť vo vzdialenosti do 7m od fontánky. Šachta bude slúžiť aj ako odvod vody z fontánky vsatom umiestneným na dne (štrk obalený geotextfliou) alternatívne napojením na kanalizáciu. Prívod vody je realizovaný cez naftavad pás. Vnútorný rozmer prefabrikovanej šachty je 1200x900mm. Súčasťou šachty aj vodárenská zostava podľa výkresu č. 02.

4. PREVÁDZKA PITNÝCH FONTÁN

4.1 Všeobecné pokyny:

Správca-subjekt poverený správou a údržbou verejných pitných fontánok je zodpovedá za dodržiavanie bezpečnostných a hygienických predpisov pn prevádzkovaní fontán.V prípade, že poklop vodovodnej šachty z akejkoľvek príčiny dočasne otvorený , musí byť zariadenie zaistené proti pádu osôb.

4.2 Poznámka:

Umiestnenie pitnej fontánky v exteriéri tj vyžaduje v zimnom období vypustenie vody zo systému, prípadne zabezpečiť prefúknutie tlakovým vzduchom! Pri zamrznutí vody v tlačnom ventilu dôjde k poškodeniu ktoré sa dá odstrániť len kompletnou výmenou za nový ku*.

Sezónnosť využitia pitných fontán za začína 30 marcom a končí 15 októbrom kalendárneho roku.

4.3 Prevádzka pitnej fontánky a uvedenie do prevádzky:

Verejná pitné fontánka musí byť pred spustením do prevádzky naplnená vodou,

Pred prvým spustením je nutné skontrolovať funkčnosť jednotlivých častí, ktoré zabezpečila skúška tesnosti realizačnej firmy a doložený certifikát.

4.4.Kontrola zariadenia:

Správca-subjekt poverený správou a údržbou zabezpečuje nasledovné úkony:

- kontrolu technického stavu zariadenia a šachty
- kontrolu kvality vody
- kontrola harmonogramu čistenia
- kontrola mimoriadnych udalostí
- kontrola pred opätovným spustením do prevádzky

4.5 Bezpečnosť a ochrana pri práci:

4.5.1 Všeobecné pokyny:

Zariadenie pitnej fontánky obsluhuje len osoba staršia ako 18 rokov. Pracovníci musia mať k dispozícii telefón, pracovné odevy a kompletne vybavenie.

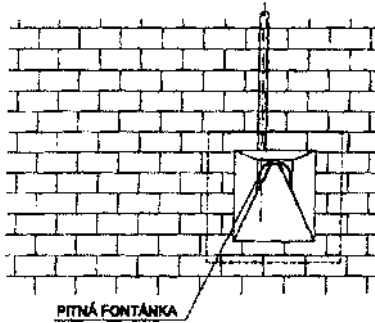
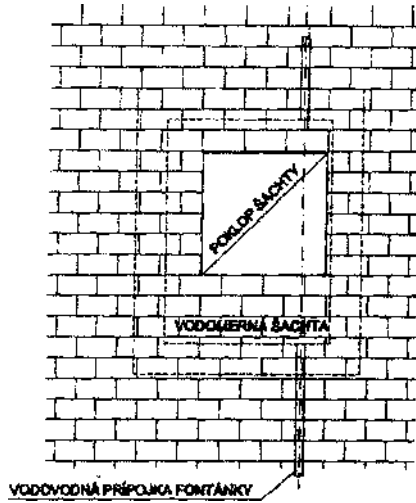
Osoby obsluhujúce pitnú fontánku nie sú oprávnené vykonávať práce a manipuláciu so zariadením:

1. upravovať zariadenie za účelom obchádzania funkčnej časti zariadenia
2. opustiť priestor šachty pri otvorení poklopu
3. umývať funkčné časti zariadenia saponátmi a inými produktami, ktoré nie sú uvedené v dokladovej časti dodávateľa.

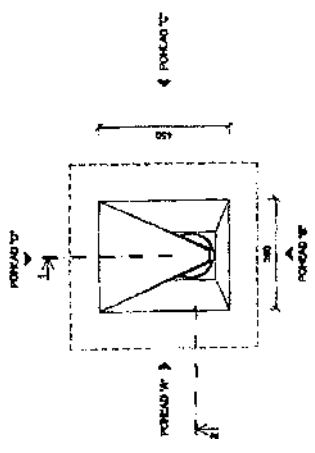
V Bratislave, november 2015

archatelier, s.r.o.

BOD NAPOJENIA MA VEREJNÝ
8QZVQO «TNEJ VOOY

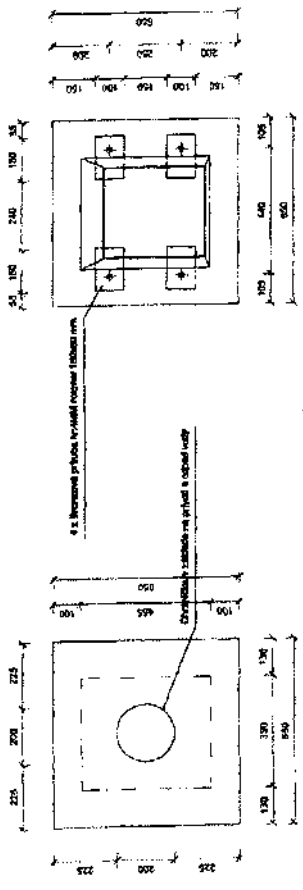


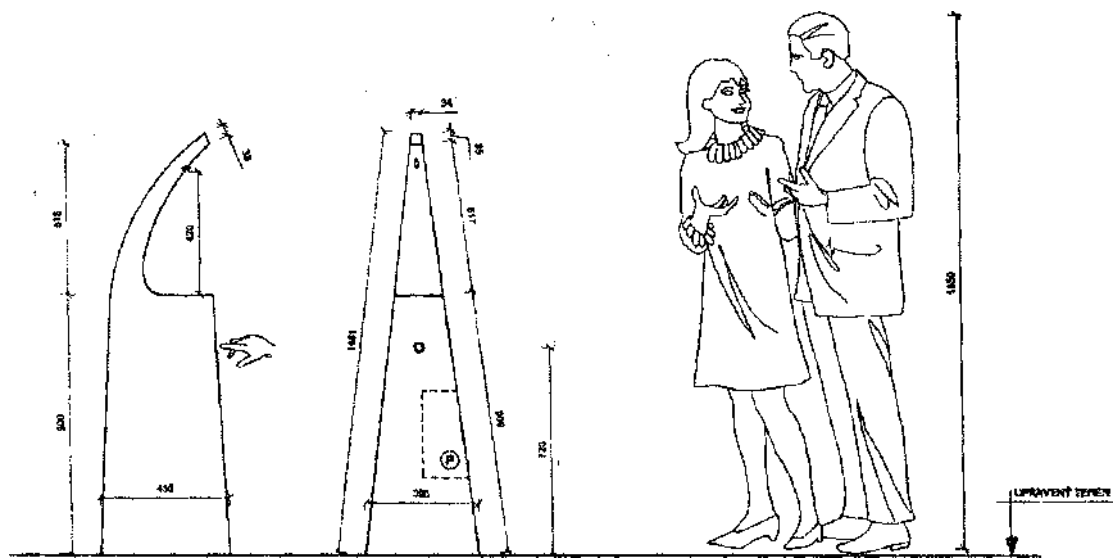
SITUÁCIA - SCHÉMA NAPOJENIA	1:20	01
archateller s.jlo.	november 2016	



POHODSY V ÚROVNI KOTVACÍCH ČASŤÍ

POHODSY V ÚROVNI ZÁKLADOV





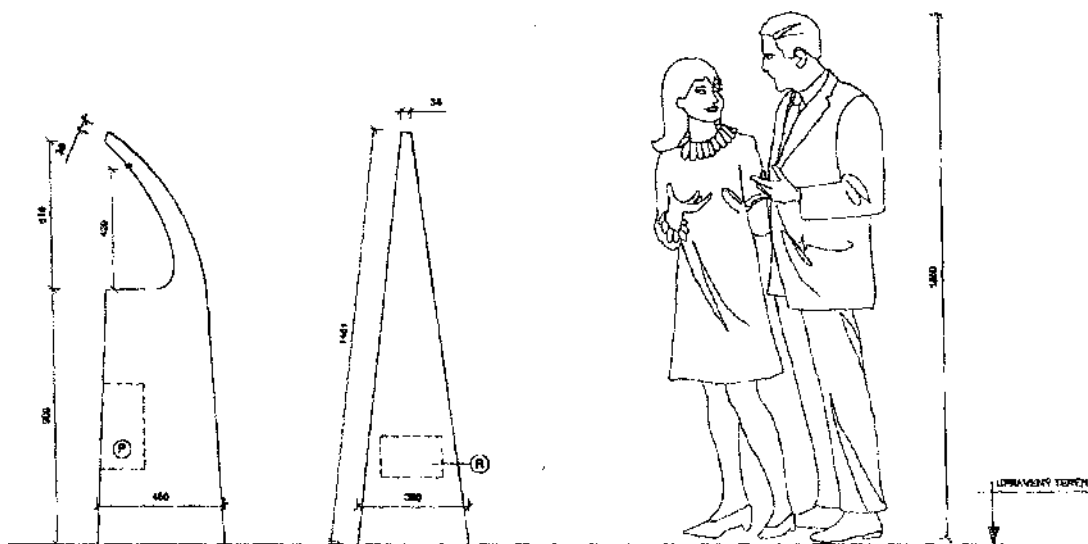
POHLAD A*

KKAD T

UMSND:

UMy nřÁí Mwm Jwfcrti
 OntfAy
 UIM9SV1.U-

POHLAD W a *8*	V.10	07
■Lfttingf Ara.	rtow*nb«f 3010	



POHLAD -C*

POHLAD If

LEGENDA:

(5) lMy naSáyry Keeani ■ ^fra tiftfcp*
 S^ctUif (R) lečo SVTS, n,^,- orrrttwry1W

POHLAD 'C*' a 'D'

archa tellara.r.o.

Kitntorá 35 821
05 xxxxx
Slovensko

ICO: MM9766
IC OP* 8*2022470636
Dlt 2022470835

116

<<naE wchataliia.tkOgmaLcsiii

Zálohová faktúra

0116



Odberateľ
Bratislavská vodárnski spoločnosť, s.j.
Prešovská 43
323 46 xxxxx
Slovensko

ICO: 35850370
IČ DPH: SK2020263432
DIC: 2020263432

Platba: Prevodom

Číslo obilňavky:

QSlwn _____ Symbol _____
vysúvania: 2C0V2016 korlantivý-. 0305
•plotnoit: 31.01.101 (variabilný: 116

ISAM: _____ SMFT: _____
Bankový Čidlet; Kód banky:

Na základe Zmluvy o cúlúig Č, ZQD/444/2315fBVS (j 7,7 zmtuvy zo dňa 3.12.2015 Vám řeXturuieim* zAiohavu platbu na foUiádij 11 k* pitných fontánok

0k*ik>D<a dedáAy

líona lífcs pitných fontán

Ctttaa* m J.OřH "t*	třvFOH	DM	som
44 0&%1>00 20	44 08M0	řcuo	4*0BILTO

FAKTÚRA NIE JE DAVOVÝ DOKLAD



	Základ	Výika OPH	Calkom
y Akt tjtutba	44888*0	8,08	44 058,50
CELKOM	MO sa,00	5,00	MQ&S.M)

Celkom k úhrade: 44 988,00 EUR

archotolai s.r.c
Klincov* 36
621 06 Bratislave'
řEO: 36 640 7<ř
IC DPH- SK20224700...

ř-1-1>w<1Ms
#6990505@

• mím

oomitnéiii. Mia
b*Uar'v<M Vdd4nnaka
maMinM a

uÁřřřl*met*. A4{MA-CúĚJR/i*útv} s

'řfcklřWMT mWIMO V 0baaá(WR>a>K0h4>>>4hdas6k*awlí*tk>*> Loát&o. utot** MMA 48HTJ8

řiwřř*) Mřřřřř CuiUřř

Stan* M

•rchnulur k.r.o.

KSocovifí MI U
BraUrfwi
SioWlmttu

iCa uu>u
í DPH SK2S2247MU
Df 20224 í OKU

116

Mat *4!tu<r*!Mpgm<l.mot

Zálohová faktúra ~ daňový doklad

Z0118



OdbitaW

**Bratislavská vodárenská spoločnosť,
a.s.
Preiovská 46**

IČO: 35650370
IČ OPH: S K2020263432
OČ: 2020283432

Dátum vyatíMfíia: 18.022015 koniuntný: 0308

Ptklb*: Prsvodvn

4o4*nta>: 1&0U818 vtriabUny: m ÍL*lo ob*4n&vfcy;

SMFT:

ISAM;

Bankový ÚI41: Kritíjnnky:

Fajumultm# Vám jmjHie ililotwutt pÚtby na ikisda Zmluvy o (telo č 200144412015J8V5 tuieskiáclu pítňých fanttn

nnurmu ániitíf mamy imunt auw * UjW* tw sowt
cvipta áto>ym4iS» 1882^016 UK 44 068,00 0 44asy» MO 4406800

Pftncxnx <»iWvti povvotk podf gOO <xU. 12 pltm. j) zákon* o OPH

	VyifciDPH	Sp*iu
MMOQ	0,00	44 068,00
Priati a*toh»	44 OU,00	0,00
CafiusAfc úhrad*	0J»	0,00

Spolu na úhradu: 0,00 SUR

*ran&teii&f v 4 ^
Klinouu^ 3*
W1 06 Bratislávii
ICO: 36 6*49 766
JC OPH* SK20224706:»'

Mm,

wAMtf»«Mwá^ EuMnAi^ at

ai.odd.Sn. nojtataiaieune

L* yyf*

#7115157@

t4.i4*ttfi»<<

nmav»46---■ TM^ MtlWn:

TÍE5^

j^w- : y ■ <<:; ^

^UjaKwC

t

arctiaUkr a.r.o.

ICet J5BJSTTO
IC OPH
6KJ02S170835
2022022470835

120616

KSneowí 35
521 08 BraUSeleva
Skjvemkþ

avnaH: rfch*VÍfcr: iji*mm cæx:

Faktúra - daňový doklad

120616



Odberateľ
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Prešovská 4Í \$26 46 xxxxx Slovensko

ICO: 35850370
IČ OPH; 3*2020263432

DI& 2020263432

J...
vystavenia: 16.06.2016 konitsnmý; 0308
aplatnoatk 1607.2016 varfabnÝ; 126616
dodania: 16.06.2018

Platba: Pruvodom
Ctíle plbjadnávfcy:

ISAM: SW1FT:
Bankový 06*0 ~ "z]cr" 'jz: K64 banky:

Nv zákiada zrtvuy o dl»)0 C. ZOOM4472015/BVS. 4.7.3 Zmluvy a prewbfcdb protokolov zo dOa 15.6.2016? Vám fakturujem* ronteído T*chnickýcb dozovor pri predaní pitných fontán

Oimttída dodavky	Mat n i.	Cana n rt.f. O PH 6	On dm	DÍH	Spolu
TednitM donxy	5,0000 k*	650,0000 M	3 750,00	650,00	3
500,00					
Správne poplatky - pwtowu* foi*op*vky SfttStaví	3.0000 ks	132,0000 0	306,00	0,00	
	356.00				



	Základ	VýSka OPH	Spolu
Nutovi sadzba	394,00	0,00	394,00
Zákl. aadzba	3 260,06	650,00	3 910,06
SPOLU	3 650,06	050,00	3 700,06

pHn: Cif4%|vl1tæat|d6^IKá |(N)Mkæ

Spolu na úhradu: 4 296,00 EUR

mg

?æ H 0!l*w

í ? -06- 2Stf

Óisio E

4-

archateller s.r ^

Klincová 35 621 05
Br*([*æVlr tæo: 3S 5SO Tæf. IC
OPM: SK20224 70B35

#7344948@

Íæ* • vmmSW-lav*k»viid»(re»k4 apdtoínrer, aj.

emUU, t*mdTatuftu4 iM.Ocflmrtti&w r umhêDufry ajmEataW Tf0tH > tonihwiiijM ffi'rtftdO'l'tajgfl
apetefreir>ifap4»a«k*»Obt>9dfiaw rtajitX Olcf*»4t»*0duGf'iiev'ai,odliS&ttaH*We WST/B

AMNWI nfWjwgæ NMM M.MtMat

archtelier

Klincová 3S
000 00 000000
SKIBENHARU

IČO: W8457»
IČ DPH: SKJM47083S
DIČ: 202247013\$
avnoj: BthaWwJittýpmalinn

130616

Faktúra - daňový doklad

130616



Odtiaľaur
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Prečovská 48

026 48 Bratislava

Slovensko

(Ca. 358S03T0 ifi
DPH: SK20202S3432
DI* 2020263432

Oitmn Symbol
vystavenia: 16.08.2016 kanitamný: 0308
i platnosti: 16.07.2016 variabilný: 130616
dodania: 16.06.2016

Platba: Prevodom
ČULO obyadnivy

ISAH: SWIFT:
LT“ . J CZI’ _□ KOD banky:
Bankový úfa í.

Na ráklade ímtvy o dialo 8.ZOOM44/2015/BVS, t.T.2 Zmluvy a prebaracteh protokolov io díls ISiP’OIS. Vám fakultýjvna ubezpečenie potrebných povolení pre výstavbu a osadenia pitných fontán.

Omaľtnia dodavky	*0ítt (flajv	Cwtuauaj,DPH 4k	aaatmt	om	tpfju
l/itW*nljri ríkmesf - ubetpcteoek poudenf pr« výsluvfcu	11,0000 b	826,1)000 20	siWÁi	1 364,00	a IM,00
spítac poprtt? stave fcn&ny grsaj * ohlášenie dn>fcncj sWvúy	3,0000 ks	30,0000 0	so.oc	0,00	9a oo
výpis1 katastra fWhmitfFrtšš	13,0000 ks	6,0000 0	Wf/O	0,00	>W



	yjhľř	VyikaDPH	Spolu
Hulová aadiba	1*4,00	6,00	144,00
Zákl aadxbá	6620,06	1364,66	6164,66
SPOU1	7 014,00	1364,06	• 376,66

w:CwaMMaM:

Spolu na úhradu: 8 378,00 EUR

inanr wm *RU7iL*vw
BWS tassas
eSwiSi BISAasrat>Davi
i ? -06- 2ílt>

archatelier s.r.c
Klincov 38
021 06 Sratialav
ICO: 38 S49 7M
IC DPH- SK2022d7U,....

číslo _____

(3.: awthioit "bn1*aliraaM' aeteiaww:
#7344954@

archaUHw *.r.o.

KineovSM S21
Ofi Bratislava
Slovatko

tóá
ICDPH:
5KZ03M70835
... 20241003

200916

arx^M: ij^ymail cLxn

Faktúra - daňový doklad

200916



OdtMtaUf
Sratlisisvská vodárenská spoločnosť, tus.
PreSovská 48
626 40 xxxxx
Slovensko

ICO: 36850370
IC DPK: SK2020263432
OIC: 2020263*32

Dátum

vytavenia: 08.Ú9.2016 konštantný: 0308
iplamotó: **08.10.2016** variabilný: 200918
dodania: 08032018

Platba: Prevodom
člala objednávky:

(BAM:
C_Z " Z CZÍ 1
Bankový MM:

W:
ttt banky:

Naxtkladozmluvyoc&ak>6. Z0IW*44OQ15@V9. í. 7.3 Zmluvy a preberacích protokolov Jo ditta 8.9.2016 Vam iawuijeme realizáciu Technických doxorov pri Medení pltných fontán

ávititribty	Metrj	CanaaamJ. orf *8	icXDFH	pni	Spolu
T*du*kí dozory	6,0000	6504Q00 20	3 900,00	m,«0	A 08000
Správny poplatok HUmé máo SR	2,0000	9W0w 0	199,00	. 0,00	199,00
xxxxx Správny poptott* Hatodty	LOÜOO	60,0000 0	80,00	0,00	600Q
Sprtvrtvy plpUuC S_B&S	1,0000	*0,0000 0	eoja0	W»	30,00
laleeifcnie sieti &oeel	1,0000	16,6700 zo	1W7	3.33	20,00
Zakreslenia Hrb	Sf&ao	U^f00 Jt>	57,90	11.5*	09,48



	Základ	VýlikaOPK	Spolu
Nulová aadaba	359,90	0,00	359,00
lâKLaaadiba	3 974,57	7 My9I	. 4 769.48
SPOLU	4 333,57	794,91	S 128,48

Spolu na úhradu: 5 128,48 EUR

arcnaieiler s,r,t
Klincová 35
821 00 Bru liala
IUG: 36 542 IC
DPH: SK202247 Cja3f

<1.: tIMKZÍíj wí3iLu... "P"
#7541736@

archafeller

Klincová 35 821 08
xxxxx.Slovensko

ICO: 38848788
IČO: SK305747023
t»C: 707347083*
*4nnfc arctawferjfcQgmvfceoñ

Faktúra - daňový doklad

210916



Odberateľ

Bratistavická vodárenská spoločnosť, a.*.

Práčovská 48 828 46 xxxxx Slovensko
IČO: 35850370
IČ DPH: SK2020263432
DIC: 2020263432

Platba: Prevodom

Číslo objednávky:

Očíslo	Symbol	
vysslovenia: 00.09.2016	koniterný: 0308	
apletoell: 08.10.301*	vartabUrry: 310918	
dodanie: 08.09.2016		

ISAM: _____ SWIFT: _____
 L: _____ i lír~
 Bankový účet: _____ Kód banky: _____

113 ZSKlsde zmluvy q dielo L.ZOW444/2015iBVS, E). 7.4 2n8uvy, a preberacích protokolov zo dfta B.B3018, Vám fakturujeme dodivku a morttái nadzemný das# pitnej fontOrty

<nn*f**U4od*v*y	Met hl. J.	Cim a m J.WH *>	*asm	D8H	Spctu
rtrdrtrmi rMEPjrtAAny	#DOM	66MMWM)	D	4oaw,oo	oaa 40 OM,GO
OdpotrtrilOhy20116 rodila 19.03.201 B(440Wll14))	r,WOO	-^POT^OJOT	D	-24 048.00	0,00 +74048,00

Prenesenie daňové) povlnnosu podlá <j69 od*. 1Z, plam, } zákona o DPH



	2441*0	VytkeOPM	Spolu
Nulová sadzbe	18 032.00	0,00	18032.00
SPOLU	18 031.00	QftQ	18 0333)0

Spolu na úhradu; 16 032,0D EUR

archateller »r.o Klincová
35 821 08 Bratislava
76100.36 640
iČ: DPH: SK305747023^

;3)íí

"tj:~..,.

#7540004@

t.L: 1*3*11*0jñnmviH veMrenkl epefoenoer, n

Pn***, «r*7*dt» KOV 1x 032.00 ttomft* #mMum IW»n é aynMjro W4

RagleWomittta f r f t i O M , M

Adif <g*{Hh4**SJS

